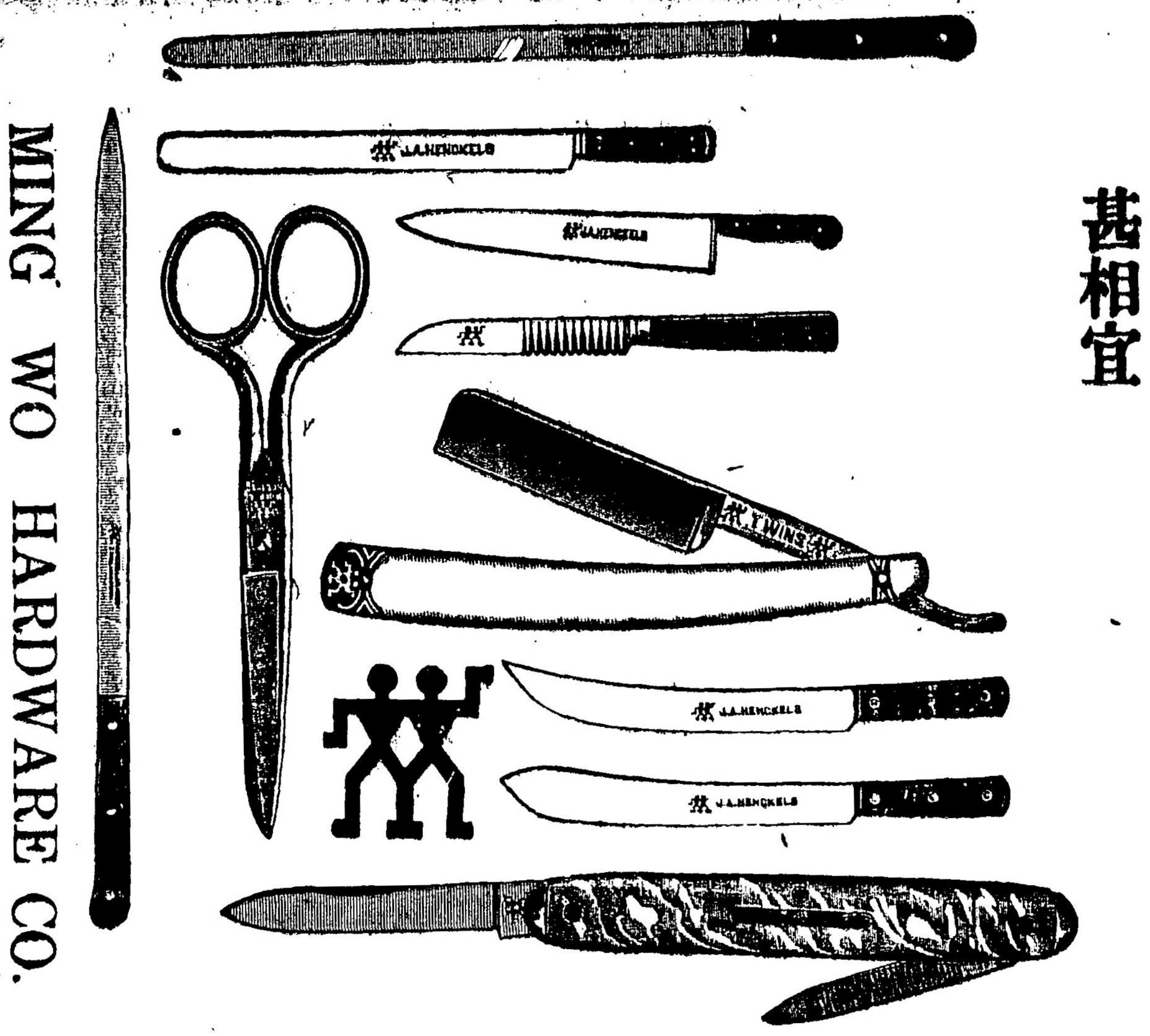
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）叁七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

汪意廣告

[illegible]

花柳白濁斷根汁每罇銃　立止內傷吐血汁每罇銃　一掃光癬水每罇銃
花柳入骨搜毒汁每盅銃　遠年楊梅疔毒汁每罇銃　立止心痛汁每罇銃
瘖疔橫痃芒菓汁每盅銃　急救撞紅癆瘵汁每盅銃　內消痔漏汁每罇銃
立止夜夢遺精丸每罇銃　腎虛陰虧腰痛散每罇銃　三鞭補血汁每盅銃
童小兒胎毒膏每盒銃　久戰不倦合歡膏每盒銃　立消浸咸瘡汁每盅銃
立止腸氣痛汁每盅銃　婦科經期腹痛丸每罇銃　赤遊瘋丹毒汁每盅銃
跌打還魂止痛丸每罇銃　憑牙痛藥水每罇銃　立消腫脚十汁每盅銃
立愈扯氣斷根丸每罇銃　神效瘰癧內消汁每盅銃　婦科產後肚痛汁每盅銃
化痰降氣止咳丸每罇銃　光明退障眼藥每罇銃　拔毒瘡科藥膏每盒銃
風濕腫痛癱瘓汁每盅銃　遍身血毒癢瘡汁每盅銃　萬應喉痲藥水每罇銃
跌打瘀痛散每服銃　花柳合歡兒毒汁每盅銃　立止頭暈藥水每盅銃
立消虫面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元　[illegible]　天下馳名補腦丸每罇銃

通信 Chow Lee 556 Cormorant St Victoria B C
兩廣中醫學堂　李錦儔　內外方脉　域多利埠安和堂
優等畢業生

◎▲衾巴崙致公堂收到滿地可昆仲購公債名列

葉達遇壹百一拾元　陳咩利女士五十元　譚賞盛
譚家盛李賢均各二拾元　譚聲年　譚廣順　譚利
各十元　馬連進　李鳥文　鄧杜錦　李賢籍　司徒篤文
司徒鵬　張明就　李賢簡　葉春宜　葉茂銓　各五元
周假家　▲錦碌埠　馬拱宸　張琪享　朱晃　李九勝　張逢
以上各五元

廣東新聞二

●長壽里發現謀殺案

廣州函　二日夜深壹時四拾分鐘　長壽里遠成店東何秩之　被伙夫李勤用長約五六寸之尖刀一柄　向喉部刺去　大喊壹聲　血流滿席　查是夕何因其妻外出　祗自己在樓上吸煙　當發洋烟迷之際　突被伙夫用刀刺殺　何初時尚能用手中所持之烟鎗擊去後即大叫壹聲　痛極而昏　段警聞聲馳至察視　見傷者仆倒樓上　察知兇手由瓦面逃遁　立行登瓦面追捕　並鳴鎗兩响向兇手轟擊　兇手大懼　乃匿於右鄰錦昌隆瓦面烟通側躲避　俄而該管區署派出署員督帶武警拾五名馳至　將兇手拿獲　帶返區署訊究　訊供名李勤　年拾六歲　順德人　係遠成土洋雜貨店夥伴　上工月餘　民在該店充當伙夫　被店東何秩之時加打罵　因此蓄念將何殺刺以圖洩憤　本晚乘店主婦外出　祗店東一人在樓上　覓得尖刀一柄　猛向喉部刺去　詎店東將煙鎗抵格　並疾聲叫喊　民隨向瓦面逃逸　致被捉獲等供　查該兇犯　當塲在遠成店瓦面右鄰錦昌隆瓦面拿獲　並驗得兇手右手大指間染有血漬　及在兇手身旁　檢獲兇刀一柄　屍親住都堂北街七巷六號　現在長壽里開遠成土洋貨雜店　該區執獲兇手後　將何送往長堤公醫院醫治　僅至半途　即行斃命　乃扛返住家　電請法庭於二日派員檢驗存案　又查何係三水縣人　年約卅餘歲　究不知該兇手結何仇怨　致將其刺斃

●蔣中正復任衛戍司令

廣州衛戍司令代司令官王懋功　迭請辭代職　聞蔣介石刻因王部將改爲第一獨立師　事務紛繁　且省會治安亦當加意整頓　擬准其辭退　日間將即回省復任　又函云　聞蔣中正已定廿貳日　實行復任廣州衛戍司令職　此次決意復職　固由王懋功壹再呈請　亦實欲將省市冬防治安　經手整頓完善　特於復職以前　擬定將該職權擴充壹貳　幷增調軍隊數營　警察隊　常川駐部　俾便隨時調遣　除飭第一軍酌增步兵貳連　加入特務連擴充外　昨幷分請第二軍長譚延闓　第三軍長朱培德　各撥營隊　壹面令飭公安局撥武裝警察壹部　均限貳拾日以前到部　聽候指揮　昨拾捌日已飭庶務先行建設軍官值星室　及兵房數間　專爲各軍派遣軍官到部值星之用　其他所有駐市各軍　幷將由該部隨時以命令直接調遣　以期靈捷

雲高 金利源紹記 華埠

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER. B. C.　PHONE SEY. 899-3239
電話矢磨三二三九
專辦蘇杭雜貨藥材

各種貨品
天壽堂調經種子丸
特別
平沽
雲埠
金利源紹記
電話矢公八九九

●●德紹滙兌公司廣告

本公司自往通以來其快捷另安當公為僑胞嘉許凡由港廣州并各縣鄉各圩市各村鄉坊能達到都通票就地找換港紙銀和金并及各埠里通銀回家本請收四文往批付來乃年悞也

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Peader ST. E.　Vancouver, B. C.

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸
無論青年老翁腎部虛弱陽痿各症
服一禮拜立奏奇功

天壽堂姑嫂丸
治婦女經期不調
赤白帶暗病等症

總經理雲高華埠金利源紹記

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St. E Phone Sey, 899
Vancouver, B. C.

▼○▲溫金有告白

敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙；口供入籍紙、園批、屋批、地契、囑書、各等合同；各種生册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白；祈爲垂青　寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲亞孖梳銀行二樓喊線詩歷　二三一四〇
W A Cumyow　Can. Bank of Commerce
Bld , Phone Sey. 2240　501 Main St Vancouver B C.

▼○▲汝利慎始路卡市碌老市崙四埠保衛團催繳經費啓事

敬者本團自成立以來歲越五週例凡我團員每年每位額收經費銀一元以資挹注近因生計問題各手足多數遷往別埠以致經費欠落未有付回同人等有見及此以壹年爲額由本年正月一號起至拾二月三十號止凡我團員無論居于何埠須要將歷年所欠之經費付回方得享受本團之權利如逾期不交自後其人遇着有事本團概不支理特字聲明以免後論此佈

華安祥

Wah On Choug
2 Canton St
Vancouver B.C.

鮮明
臘臘臘臘
腸腸腸腸
發
客客客客

電話 矢廢7410R

雲高 合生號 華埠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver.　B. C.

新到大宗
○金英芳水仙花
○特色時欵竹炮
○蜜餞糖羌枝干
○顧繡檯山絲巾
○蓮藕等等水貨
○油米貨品俱全

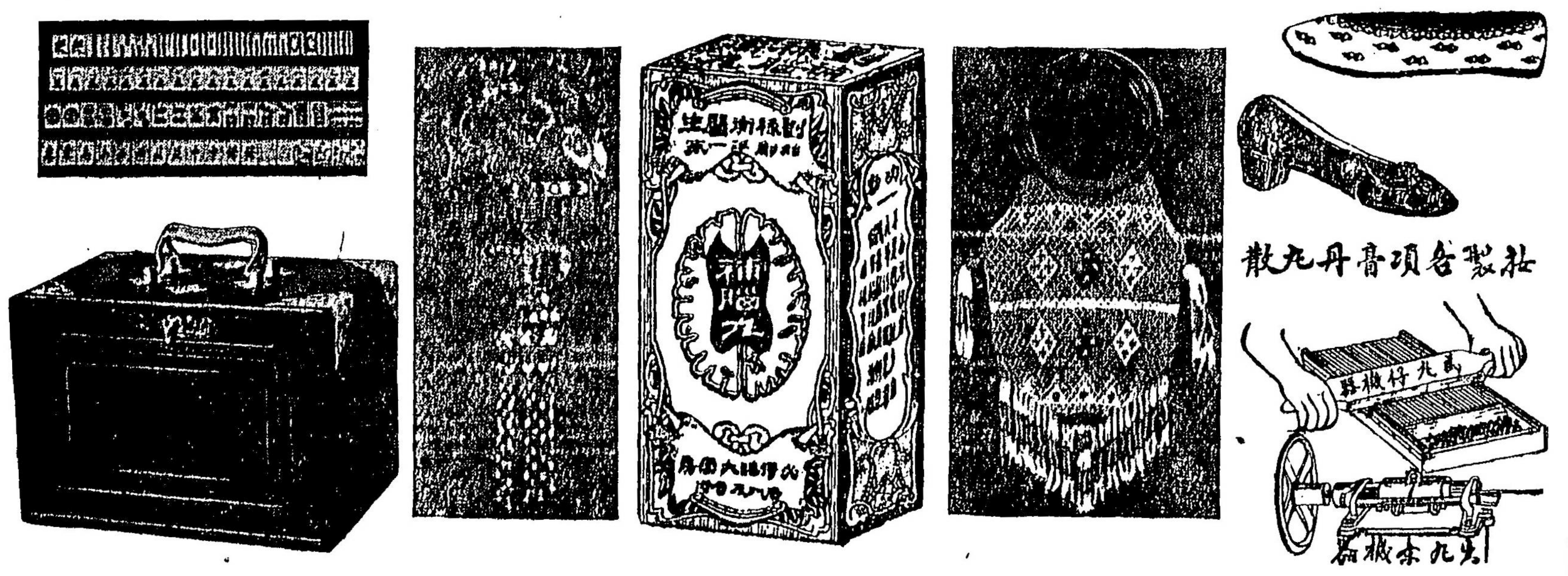
正舖辦庄 香港英盛隆

專接辦各江貨品如蒙各商號委辦向本號函商或發單直接均從其便

〔喊線詩歷六二二五六〕

司理　陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉　啟

貨價行情印便函索即寄



○三盛連記

造本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚靚皮靴兼修整舊靴有絃索衣襪香鹼皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver　B. C.

萬源昌

雲高華埠片打街東門牌一百廿五

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 8657

新到大帮
冬節貨品
糯米枝干
密餞糖薑
時欵炮竹
新槐枝干
各欵絲巾
顧繡絲髮
種種皆備
僑胞惠顧
無任歡迎

貨價行情單印便函索當即奉上

萬源昌啟

▼◎▲列必致公堂 珠埠達權社啟事

敬者日前總堂令本堂社發出求助義捐緣簿諸多未繳者仰早日將原簿繳回以清手續等情茲將收到各堂社繳來欵項開列於后

宛地辟致公堂拾壹元二五　達權社三元　衾卜碌致公堂七元　達權社卅三元五五　都朗度致公堂廿一元五　蘭拿致公堂拾七元一五　媽力致公堂四元壹五　域多利致公總堂廿五元　達權總社廿六元〇五　片市魯弼致公堂三元五　卡技利致公堂三拾三元七五　達權社三拾元〇五　雲埠致公堂五元五　達權社拾八元五　黨近致公堂五元　坎間頓致公堂七元　笠巴市篤致公堂五元　企倫打致公堂拾元　片市阻治致公堂十叁元五　衾巴崙致公堂二拾二元五